

Rámcová dohoda na prenájom veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva

uzatvorená ako výsledok verejnej súťaže podľa § 83 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovení § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „rámcová dohoda“)

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ

Názov:	Mesto Dunajská Streda
Sídlo:	Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda
IČO:	00305383
DIČ:	2021129968
IČ DP	nie je platiteľom DPH
Zastúpené:	JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta
Bankové spojenie:	SWIFT (BIC): CEKOSKBX
IBAN:	IBAN: SK17 7500 0000 0003 0281 2303
Kontaktná osoba:	Csaba Karácsony
	Mobil: 0905/442 658
	e-mail: csaba.karacsony@dunstreda.eu

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ

Obchodné meno:	RACZIO s.r.o.
Sídlo/miesto podnikania:	930 04, Baka č.780
IČO:	50301055
DIČ:	2120267105
IČ DPH:	SK2120267105
Bankové spojenie:	SK5809 0000 0000 5112 6086 11
Zastúpený:	Rácz František, konateľ
Kontaktná osoba:	Rácz František
	mobil:
Zapísaný:	Okresný súd Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 37630/T

(ďalej len „dodávateľ“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Touto rámcovou dohodou sa stanovuje právny režim nájmu a prenájmu veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva so súvisiacimi službami uvedenými v predmete plnenia rámcovej dohody na základe jednotlivých objednávok objednávateľa počas trvania tejto rámcovej dohody.
2. Východiskovým podkladom pre uzatvorenie tejto rámcovej dohody je úspešná ponuka dodávateľa predložená do súťaže s názvom „**Prenájom veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva**“ vyhlásenej podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto rámcovej dohody nemožno vykladať ako povinnosť objednávateľa objednať si u dodávateľa predmet nájmu. Predpokladané množstvo predmetu nájmu uvedené v tejto rámcovej dohode nie je pre objednávateľa záväzné. Skutočne objednané množstvo predmetu nájmu počas trvania tejto rámcovej dohody môže byť nižšie alebo vyššie ako predpokladané množstvo predmetu nájmu a

objednávateľ si vyhradzuje právo neobjednať predmet nájmu. Predmetom fakturácie bude len skutočne dodaný predmet nájmu a s ním spojené služby.

Článok III.

Predmet plnenia rámcovej dohody

1. Predmetom tejto rámcovej dohody je
 - prenájom veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva (ďalej len „stan“)
 - dovoz, montáž, demontáž a odvoz stanov a príslušenstva (ďalej aj ako „služby“)
 - stanovenie podmienok odplatného prenájmu stanov a súvisiacich služieb zadávania
 - úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s prenájomom a súvisiacimi službamiTechnické parametre jednotlivých stanov sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať objednávatelovi predmet plnenia podľa tejto rámcovej dohody podľa aktuálnych potrieb objednávatel'a na miesto určené objednávatel'om na území mesta Dunajská Streda.
3. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať stany a súvisiace služby podľa cenníka, ktorý je uvedený v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody a ktorý predložil dodávateľ do súťaže.
4. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať objednávatelovi plnenie podľa tejto rámcovej dohody v požadovanej kvalite, požiadaviek uvedených v rámcovej dohode a konkrétnej objednávke a objednávatel' sa zaväzuje zaplatiť za riadne poskytnuté plnenie dohodnutú cenu. Objednávané množstvo stanov a súvisiacich služieb závisí výlučne od potrieb objednávatel'a.
5. Dodávateľ je povinný zabezpečiť predmet rámcovej dohody vlastnými kapacitami.
6. Stany a príslušenstvo zostávajú vo vlastníctve dodávateľ'a počas celej doby nájmu.
7. Dodávateľ berie na vedomie, že termíny uvedené v Zozname predpokladaných podujatí, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto rámcovej dohody, sú len orientačné. Objednávatel' je oprávnený objednať plnenia podľa tejto rámcovej dohody aj nad rámec podujatí uvedených v orientačnom Zozname predpokladaných podujatí a dodávateľ sa zaväzuje poskytovať plnenia i v týchto prípadoch, ak obdrží objednávku aspoň 7 dní pred termínom podujatia.

Článok IV.

Miesto a termín plnenia

1. Miestom plnenia je územie mesta Dunajská Streda. Konkrétne miesto plnenia bude uvedené v každej jednotlivej objednávke.
2. Plnenie predmetu tejto rámcovej dohody bude realizované na základe písomných objednávok podľa aktuálnych potrieb objednávatel'a doručených písomne prostredníctvom pošty alebo prostriedkami elektronickej komunikácie na e-mailovú adresu: ferencracz.raczio@gmail.com ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Objednávky budú obsahovať najmä tieto náležitosti: identifikačné údaje objednávatel'a a dodávateľ'a, špecifikáciu stanov a ich množstvo, príslušenstvo k stanom v zmysle Prílohy č. 1, presný termín a miesto konania jednotlivých podujatí vrátane termínov, kedy majú byť stany v plnom prevádzkyschopnom stave pred konaním podujatia, ako aj termín demontáže a odvozu stanov po skončení podujatia, uvedenie kontaktnej osoby a kontaktných údajov.
4. Dopravu stanov a príslušenstva na určené miesto zabezpečuje dodávateľ na vlastné náklady a zodpovednosť.
5. Po dobu omeškania objednávatel'a s poskytnutím súčinnosti potrebnej na plnenie predmetu rámcovej dohody dodávateľ'om nie je dodávateľ v omeškaní s plnením záväzku.
6. Dodávateľ sa zaväzuje, že bezodkladne, najneskôr však tri (3) pracovné dni po vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje plnenie predmetu rámcovej dohody s dôsledkom hroziaceho omeškania, túto písomne oznámiť objednávatel'ovi.

Článok V.

Zmluvná cena a finančný limit

1. Maximálny finančný limit tejto rámcovej dohody je stanovený súčtom predpokladaných cien jednotlivých položiek a predpokladaného množstva uvedeného v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody. Finančný limit a celková cena je určená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena predmetu rámcovej dohody je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Celkovú cenu je možné upraviť v súlade s platnou legislatívou a po vzájomnej dohode zmluvných strán v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
3. Súčet jednotlivých objednávok podľa tejto rámcovej dohody nesmie presiahnuť finančný limit tejto rámcovej dohody, ktorý je stanovený vo výške **46 226,00 bez DPH a sumu 55 471,20 EUR s DPH.**
4. Dohodnutá cena za jednotlivé položky zahŕňa všetky náklady dodávateľa potrebné k dodaniu predmetu tejto rámcovej dohody vrátane colných a daňových poplatkov, vrátane obalu a vrátane súvisiacich služieb spojených s vyložením v mieste jeho dodania. Dodávateľ nie je oprávnený si účtovať akékoľvek ďalšie náklady bez ohľadu na frekvenciu objednávok alebo sumu jednotlivých objednávok.
5. Maximálne jednotkové ceny sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody a sú platné a záväzné počas celej doby platnosti tejto rámcovej dohody.
6. Dodávateľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi prehľad o čerpaní finančného limitu uvedeného v odseku 3 tohto článku tejto rámcovej dohody k termínom podľa písomnej požiadavky objednávateľa (postačuje e-mailom).

Článok VI.

Platobné podmienky

1. Úhrada ceny bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia preddavku. Dohodnutú cenu vrátane DPH objednávateľ uhradí dodávateľovi na základe faktúry doručenej do podateľne objednávateľa s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia. Povinnou prílohou faktúry je preberací protokol prenajatých vecí, dodaných prác a služieb podpísaný povereným zástupcom objednávateľa. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude príslušná platba odpísaná z účtu objednávateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto rámcovej dohody, za podmienky správnych náležitostí vystaveného daňového dokladu.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky rámcovou dohodou a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovené náležitosti, nebudú doložené prílohy alebo v nej nebudú uvedené správne údaje podľa tejto rámcovej dohody alebo v prípade, ak nebude v súlade s príslušnou objednávkou, objednávateľ nie je povinný faktúru uhradiť a je oprávnený ju vrátiť dodávateľovi k oprave. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ju na doplnenie alebo prepracovanie dodávateľovi. Dodávateľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. U tejto opravenej (novej) faktúry vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí ju do podateľne objednávateľa.
4. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase fakturácie.

Článok VII.

Práva a povinnosti, zodpovednosť zmluvných strán

1. Dodávateľ je povinný:
 - a) plniť predmet rámcovej dohody vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, riadne, bez vád,
 - b) pri plnení predmetu rámcovej dohody postupovať s odbornou starostlivosťou,
 - c) pri plnení predmetu rámcovej dohody dodržiavať platné všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky uvedené v tejto rámcovej dohode,
 - d) zabezpečiť na svoje náklady bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov pri práci ako aj bezpečnosť a ochranu zdravia tretích osôb,
 - e) zabezpečiť na svoje náklady čistotu a poriadok na mieste počas montáže a demontáže, odstraňovať odpady a nečistoty, ktoré sú výsledkom jeho činnosti,
 - f) pri montáži a demontáži dodržiavať predpisy a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na ochranu životného prostredia, ako aj protipožiarne opatrenia, vyplývajúce z povahy vykonávanej práce. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu dodávateľ. Je tiež povinný realizovať montáž a demontáž tak, aby prístup záchranných zložiek nebol nad mieru prípustnú zákonom znemožnený, resp. obmedzovaný,
 - g) zabezpečiť na stany platné certifikáty, osvedčenia o zhode, zabezpečiť potrebné skúšky a merania v zmysle platných právnych predpisov a technických noriem,
 - h) odovzdať objednávateľovi predmet rámcovej dohody - stany s príslušenstvom v stave spôsobilom na riadne užívanie,
 - i) predložiť objednávateľovi písomný protokol o odovzdaní a prevzatí plnenia podľa tejto rámcovej dohody a to pri prevzatí na začiatku aj na konci nájmu a rovnako zaznamenať vady pri prevzatí a odovzdaní stanov a ich príslušenstva.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť podmienky pre riadne plnenie rámcovej dohody, najmä
 - a) odovzdať dodávateľovi verejné priestranstvo pre montáž do 3 dní od vyzvania dodávateľom,
 - b) zabezpečiť na vlastné náklady prívod a dodávku elektrickej energie a vody z verejného vodovodu potrebnej pre nádrže na kotvenie stanov,
 - c) upresniť termín konania podujatia 10 kalendárnych dní pred konaním podujatia, na ktoré má dodávateľ prenajať stany a poskytovať súvisiace služby.
3. Objednávateľ zodpovedá počas nájmu za ochranu prenajatých stanov, za ich zabezpečenie proti krádeži, ako aj za škody vzniknuté porušením svojich povinností na majetku dodávateľa.
4. Objednávateľ je oprávnený prenechať predmet nájmu tretej osobe bez súhlasu dodávateľa.
5. Za podstatné porušenie tejto rámcovej dohody sa bude považovať porušenie zmluvnej povinnosti dodávateľom spočívajúce v omeškaní dodávateľa s plnením predmetu plnenia viac ako 5 hodín.
6. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia podľa tejto rámcovej dohody bude spôsobilý k zmluvnému účelu podľa tejto rámcovej dohody. Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré majú zmontované stany v čase odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť bezplatne oprávnené vady bez zbytočného odkladu do času začatia podujatia na ktoré bol predmet plnenia prenajatý.
7. Dodávateľ zodpovedá za montáž a demontáž stanov a ich príslušenstva, za ich stav a za prípadnú škodu spôsobenú nesprávnou montážou, resp. demontážou. Dodávateľ zodpovedá za všetku vzniknutú škodu, ublíženie na zdraví tretích osôb a to vzniknutých najmä v dôsledku konštrukčných chýb zmontovaných stanov a ich príslušenstva, nesprávnym ukotvením, nesprávnou montážou.
8. Dodávateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi dodá plnenia podľa tejto rámcovej dohody za podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode v požadovanom čase, množstve, kvalite a v prevedení. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet tejto rámcovej dohody

- spĺňa všetky prísľušné technické, kvalitatívne a environmentálne parametre podľa platných právnych predpisov a noriem, a to najmä požiadavky na kvalitu, akosť, funkčnosť, bezpečnosť a zdravie. Objednávateľ má právo neprevziať objednaný predmet rámcovej dohody s vadami a požadovať dodanie náhradného bezchybného plnenia.
9. Objednávateľ je povinný oznámiť zrejmé vady nezistené pri preberaní predmetu plnenia dodávateľovi bez zbytočného odkladu telefonicky a následne elektronickou poštou – e-mailom na adresu kontaktnej osoby dodávateľa.
 10. Dodávateľ je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií bezodkladne, najneskôr do 3 hodín po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, má sa za to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
 11. Reklamované vady dodávateľ odstráni bezodkladne, najneskôr do 12 hodín.

Článok VIII.

Sankcie a náhrada škody

1. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením predmetu rámcovej dohody z dôvodu na strane dodávateľa je dodávateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej ceny objednaného plnenia za každých aj začatých 30 minút omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej neodovzdaním predmetu plnenia podľa tejto rámcovej dohody v dohodnutom termíne.
2. V prípade, ak dodávateľ nezabezpečí vôbec montáž stanov, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny predmetu plnenia podľa tejto rámcovej dohody. Zaplatením zmluvnej pokuty Objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej neplnením tejto rámcovej dohody v dohodnutom termíne.
3. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny objednaného predmetu plnenia dodávateľ je oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania v zákonnej výške podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka z nezaplatenej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
4. V prípade neodstránenia vadného plnenia v dohodnutom termíne v rámci reklamácie v zmysle Článku VII. tejto rámcovej dohody, má objednávateľ právo požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny vadného plnenia vrátane DPH za každý, aj začatý deň omeškania. V prípade opakovaného omeškania má objednávateľ právo odstúpiť od tejto rámcovej dohody ako pri podstatnom porušení tejto rámcovej dohody.
5. Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.
6. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany (vyššia moc). Pre účely tejto rámcovej dohody znamená „vyššia moc“ udalosť mimo kontrolu zmluvných strán, ktorú nie je možné predvídať, napríklad najmä vojny, revolúcie, požiare, záplavy, karanténne obmedzenia, dopravné embargá a štrajky. Strana odvolávajúca sa na udalosť spôsobenú vyššou mocou upovedomí druhú stranu bezodkladne písomne o ukončení prekážky v dodaní plnenia.
7. Nároky zmluvných strán z titulu náhrady škody sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok IX.

Ukončenie rámcovej dohody

1. Túto rámcovú dohodu je možné ukončiť aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená resp. pred vyčerpaním dohodnutého finančného limitu, písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením od rámcovej dohody v prípade podstatného porušenia povinnosti druhou stranou alebo opakovaného (viac ako dvakrát) nepodstatného porušenia akejkoľvek zmluvnej povinnosti.
2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa na účely tejto rámcovej dohody, okrem dôvodov vyplývajúcich zo zákona (najmä Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a pod.), považuje porušenie povinnosti vyplývajúcej z rámcovej dohody a to:

- a) ak dodávateľ bude v omeškaní opakovane (dvakrát alebo viac) s dodaním predmetu plnenia v množstve, akosti a/alebo súvisiacich služieb tak, ako to určuje táto rámcová dohoda,
 - b) ak dodávateľ bude v omeškaní opakovane (dvakrát alebo viac) s odstránením riadne reklamovaných väd dodaného plnenia podľa tejto rámcovej dohody,
 - c) ak dodávateľ opakovane (dvakrát alebo viac) dodá/prenajme objednávateľovi predmet plnenia, ktorý nespĺňa špecifikáciu podľa Prílohy č. 1 tejto rámcovej dohody,
 - d) ak objednávateľ bude viackrát (viac ako dvakrát) v omeškaní s úhradou faktúry za riadne dodané plnenie viac ako 15 dní po lehote splatnosti faktúry,
 - e) porušenie povinnosti, pri ktorej rámcová dohoda uvádza, že jej porušenie sa považuje za podstatné porušenie.
- 3. Dodávateľ musí byť v súlade s § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní zapísaný do registra partnerov verejného sektora, a to počas celej doby trvania tejto rámcovej dohody. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto rámcovej dohody a je dôvodom, ktorý oprávňuje objednávateľa na odstúpenie od tejto rámcovej dohody.
 - 4. Objednávateľovi vzniká právo odstúpiť od tejto rámcovej dohody, dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušného orgánu o výmaze dodávateľa z registra partnerov verejného sektora, ako aj v prípade omeškania o viac ako 30 dní so splnením povinnosti podľa § 10 ods. 2 tretej vety cit. zákona č. 315/2016 Z. z. Kým dodávateľ nesplní svoje povinnosti podľa cit. zákona č. 315/2016 Z. z., objednávateľ nie je povinný plniť z rámcovej dohody a nedostane sa pri tom do omeškania.
 - 5. Účinky odstúpenia pri porušení tejto rámcovej dohody nastávajú, pokiaľ v odstúpení nie je uvedené inak, dňom doručenia oznámenia o odstúpení od tejto rámcovej dohody druhej zmluvnej strane.
 - 6. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený vypovedať túto rámcovú dohodu, ak dodávateľ z objektívnych dôvodov nie je schopný dodať alebo nedodá plnenie za cenu dohodnutú v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody. Výpovedná lehota je 1-mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
 - 7. Odstúpením od tejto rámcovej dohody zanikajú všetky práva a povinnosti strán z tejto rámcovej dohody. Odstúpenie od tejto rámcovej dohody sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto rámcovej dohody, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto rámcovej dohody.

Článok X.

Doručovanie

- 1. Akékoľvek oznámenia druhej zmluvnej strane, pre ktoré táto rámcová dohoda vyžaduje písomnú formu, budú doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v Článku I. tejto rámcovej dohody, alebo touto zmluvnou stranou po uzavretí tejto rámcovej dohody na tento účel písomne oznámenú. Vo veci objednania predmetu plnenia, špecifikácie a uplatnenia reklamácie a súvisiacej komunikácie sa za písomnú formu považuje tiež zaslanie informácie elektronickou formou a to e-mailom na kontaktné údaje na strane dodávateľa alebo objednávateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si potvrdzovať doručenie informácie e-mailom počas kalendárnych dní, a to do 2 hodín od ich doručenia.
- 2. Zasielanie informácií vo veci platnosti tejto rámcovej dohody, zmeny a ukončenia tejto rámcovej dohody môže byť realizované výhradne písomnou formou a doručované poštou, kuriérom alebo osobne. Zasielanie informácií e-mailom je v týchto prípadoch vylúčené.
- 3. Pokiaľ v tomto článku nie je uvedené inak, písomnosť doručovaná v súvislosti s touto rámcovou dohodou sa považuje za doručенú druhej zmluvnej strane v prípade doručovania prostredníctvom:
 - a) elektronickej pošty (e-mailom) uplynutím 2 hodín počnúc od odoslania,

- b) pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, dorúčením písomnosti adresátovi s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené preukazujúcou doručenie na adresu príslušnej zmluvnej strany.
4. V prípade doručovania inak ako poštou, je možné písomnosť doručovať aj na inom mieste ako na adrese príslušnej zmluvnej strany, ak sa na tomto mieste zmluvná strana v čase doručenia zdržiava. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
5. Dodávateľ a objednávateľ sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v tejto rámcovej dohode pre budúce doručovanie.

Článok XI.

Ochrana osobných údajov a dôverných informácií

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných od druhej strany pri plnení tejto rámcovej dohody. Dôvernou informáciou nie je táto rámcová dohoda a jej prílohy, informácie, ktoré sa bez porušenia tejto rámcovej dohody stali verejne známymi, informácie získané oprávnené z iného zdroja ako od druhej strany rámcovej dohody a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť alebo zverejniť podľa zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodávateľ v súlade so zákonom NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a všetkých osôb, ktoré v rámci výkonu prác majú prístup na pracovisko objednávateľa, a to najmä s dôrazom na povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, s ktorými prídu do styku u objednávateľa a sankciami za porušenie tejto mlčanlivosti.
3. Strany rámcovej dohody sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Strany rámcovej dohody budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak strane rámcovej dohody na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného štátneho orgánu vznikla povinnosť sprístupniť alebo zverejniť dôvernú informáciu druhej strany rámcovej dohody alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú strany rámcovej dohody vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.

Článok XII.

Informačná bezpečnosť

1. Pri plnení predmetu plnenia sa obe zmluvné strany zaväzujú dodržiavať zásady informačnej bezpečnosti podľa zák. NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
2. Osobné údaje štatutárnych zástupcov, vyskytujúce sa na tejto rámcovej dohode, môžu byť použité na spracovanie v informačných systémoch zmluvných strán pre účely súvisiace s touto rámcovou dohodou a prípadnými ďalšími obchodnými vzťahmi medzi rámcovou dohodou.
3. Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto rámcovej dohody, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto rámcovej dohody, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto rámcovej dohody. Doba

- uchovávaní osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto rámcovej dohody, ak osobitný zákon nestanovuje inak.
4. Dotknutá osoba má v zmysle GDPR
 - a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;
 - b) právo na opravu osobných údajov;
 - c) na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;
 - d) právo na prenosnosť osobných údajov;
 - e) podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
 5. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa a telefónne číslo kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto rámcovej dohody. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto rámcovú dohodu.
 6. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto rámcovej dohody, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
 7. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti osobných údajov.

Článok XIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu 24 mesiacov počnúc dňom nadobudnutia jej účinnosti, alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške **55 471,20 s DPH** podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
2. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk).
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, vyplývajúce z tejto rámcovej dohody, budú riešiť predovšetkým dohodou. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto rámcovej dohody sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory o ktorých sa zmluvné strany nedohodnú, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu SR.
4. Podmienky tejto rámcovej dohody, ktoré svojou povahou presahujú dobu jej platnosti, zostávajú v platnosti v celom rozsahu a sú účinné až do okamihu ich splnenia a platia aj pre prípadných nástupcov a postupníkov zmluvných strán.
5. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto rámcovej dohody prechádzajú, pokiaľ to povaha týchto práv a povinností nevyklučuje, na právnych nástupcov zmluvných strán, po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.
6. Dodávateľ bude oprávnený postúpiť neuhradené pohľadávky z tejto rámcovej dohody len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.
7. Túto rámcovú dohodu je možné meniť a dopĺňať písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán v súlade s platnou legislatívou, predovšetkým podľa § 18 zákona o verejnom obstarávaní. Prípadné budúce dodatky budú tvoriť súčasť tejto rámcovej dohody.
8. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto rámcovej dohody je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení rámcovej dohody, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto rámcovej dohody je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto rámcovej dohody.
9. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto rámcovou dohodou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný

zákonník v platnom znení a ostatnými právnymi predpismi SR vzťahujúcimi sa na predmet rámcovej dohody.

10. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkolvek zmeny identifikačných údajov budú o tejto zmene druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať. Ak zmluvné strany nesplnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje.
11. Táto rámcová dohoda je vypracovaná v troch rovnopisoch, z toho 2 rovnopisy pre Mesto Dunajská Streda a pre dodávateľa jeden rovnopis.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto rámcovú dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že rámcovú dohodu uzatvárajú na základe svojej slobodnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
13. Neoddeliteľnou prílohou tejto rámcovej dohody sú:
Príloha č. 1 - Špecifikácia položiek predmetu plnenia a cenník.
Príloha č. 2 - Zoznam predpokladaných podujatí.

Objednávateľ:

Mesto Dunajská Streda

V Dunajskej Strede, dňa

v.r.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta

Dodávateľ:

RACZIO s.r.o.

V Dunajskej Strede, dňa:

v.r.

Bc. František Rác
konateľ

Príloha č. 1 - Špecifikácia položiek predmetu plnenia a cenník.

P.č.	Názov	Špecifikácia	MJ	Množstvo	Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	Celková cena bez DPH	Celková cena s DPH
1	Dovoz, montáž, vr. 1. deň nájmu, demontáž a odvoz veľkostanu s bočnicou, resp. príslušenstva, vrátane osvetlenia	minimálne rozmery: dĺžka 20 m, šírka 10 m, bočná výška 2,60 m, vyrobené zo silnej PVC plachty odolné voči vetru o rýchlosti aspoň 100 km/h, vodovzdorné, odolné voči UV žiareniu a v ťažko horľavom prevedení, farba: biela	ks/deň	6	800	960	4800	5 760,00
2	Dovoz, montáž, vr. 1. deň nájmu, demontáž a odvoz veľkostanu s bočnicou, resp. príslušenstva, vrátane osvetlenia	minimálne rozmery: dĺžka 20 m, šírka 25 m, bočná výška 2,60m, vyrobené zo silnej PVC plachty odolné voči vetru o rýchlosti aspoň 100 km/h, vodovzdorné, odolné voči UV žiareniu a v ťažko horľavom prevedení, farba: biela	ks/deň	2	2000	2400	4000	4 800,00
3	Dovoz, montáž, demontáž a odvoz veľkostanu s bočnicou, resp. príslušenstva, vrátane osvetlenia	minimálne rozmery: dĺžka 20 m, šírka 15 m, vyrobené zo silnej PVC plachty odolné voči vetru o rýchlosti aspoň 100 km/h, vodovzdorné, odolné voči UV žiareniu a v ťažko horľavom prevedení, farba: biela	ks/deň	6	1200	1440	7200	8 640,00
4	Prenájom veľkostanov za každý ďalší začatý deň	-	m2	2500	2	2,4	5000	6 000,00

5	Dovoz, montáž, vr. 1. deň nájmu, demontáž a odvoz stanu , resp. príslušenstva, vrátane osvetlenia	minimálne rozmery: dĺžka 3 m, šírka 3 m, materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou, opláštenie stanov musí byť odolné voči vetru o rýchlosti aspoň 60 km/h, vodovzdorné, odolné voči UV žiareniu a v ťažko horľavom prevedení, Silná hliníková konštrukcia, rozmer nôh: min. 40 x 40 x hrúbka 1,8 mm.	ks/deň	30	25	30	750	900,00
6	Dovoz, montáž, vr. 1. deň nájmu, demontáž a odvoz stanu , resp. príslušenstva, vrátane osvetlenia	minimálne rozmery: dĺžka 4 m, šírka 4 m, materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou, opláštenie stanov musí byť odolné voči vetru o rýchlosti aspoň 60 km/h, vodovzdorné, odolné voči UV žiareniu a v ťažko horľavom prevedení	ks/deň	10	40	48	400	480,00
7	Dovoz, montáž, vr. 1. deň nájmu, demontáž a odvoz stanu , resp. príslušenstva, vrátane osvetlenia	minimálne rozmery: dĺžka 8 m, šírka 4 m, materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou, opláštenie stanov musí byť odolné voči vetru o rýchlosti aspoň 60 km/h, vodovzdorné, odolné voči UV žiareniu a v ťažko horľavom prevedení	ks/deň	8	80	96	640	768,00
8	Prenájom stanov za každý ďalší začatý deň	-	m2	750	2	2,4	1500	1 800,00
9	Pódium	Rozmery: 6x8 m, materiál drevo	ks	2	350	420	700	840,00
10	Zábradlie na pódium	materiál: oceľ	kpl.	4	250	300	1000	1 200,00
11	Závažie	Hmotnosť min. 25 kg	ks	300	2,5	3	750	900,00
12	Bočnice (k malým stanom).	Materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou.	ks	250	5,5	6,6	1375	1 650,00
13	Nádrž na kotvenie	Objem: 1000 l	ks	150	20	24	3000	3 600,00
14	Podlaha k stanom.	podľa potreby podujatia: z dreva alebo z plastu	m²	800	5,5	6,6	4400	5 280,00
15	„Stand-by“ stôl s elastickým návlekom	minimálna výška: 115 cm, min. priemer vrchnej dosky: 65 cm, s obrusom.	ks	100	12	14,4	1200	1 440,00
16	Stôl cateringový obdĺžnikový	s minimálnymi rozmermi 75 cm x 180 cm s obrusom, vyrobené z dreva	ks	50	12	14,4	600	720,00
17	Paraván	mobilný, určený pre interiér	ks	30	6	7,2	180	216,00

18	Zrkadlo	rozmery min. 150 x 50 (mobilné), stojace	ks	20	6	7,2	120	144,00
19	Vešiak	výška min. 175cm, čierna farba	ks	20	5	6	100	120,00
20	Stolička s elastickým návlekom	typ chiavari, materiál: drevo, farba: vintage a biela	ks	400	3	3,6	1200	1 440,00
21	Sedacia súprava	rozmery min. 200 x 50 cm, materiál: drevo	ks	300	8	9,6	2400	2 880,00
22	Kávový stôl s obrusom	rozmery min. 70 x 70 cm, materiál: plast	ks	40	9	10,8	360	432,00
23	Stôl okrúhly 180,160 priemer s obrusom	Stôl okrúhly 180,160 priemer	ks	40	26	31,2	1040	1 248,00
24	Koberiec na podlahu	Slávnostný koberec, farba: červená, výška vlasu cca 2 mm, využívanie: vonkajšie aj vnútorné	m2	200	7,5	9	1500	1 800,00
25	Lampa led do stanu	Led reflektor 15 W	ks	24	6	7,2	144	172,80
26	Plynový ohrievač	Výška cca: 2222 mm, Priemer: 813 mm, výkon: 13 kW	ks	24	20	24	480	576,00
27	Ohrievač na propán-bután PYRAMÍDA	Rozmery (mm) -cca 2 270 x 730 x 730, Výkon: 13 (kw), je vybavený plynulou reguláciou výkonu, s piezo zapáľovaním, pádovou poistkou a kolieskami pre ľahký transport.	ks	8	30	36	240	288,00
28	Ohrievač fukár	Min. parametre: vykurovací výkon: 9 kW - 30 kW, prietok vzduchu: 750 m³/h,	ks	12	25	30	300	360,00
29	Presklenená chladnička	Objem: 350 l	ks	12	45	54	540	648,00
30	Chafing vr. gélu do chafingu	Celková kapacita cca 9 l, materiál : Nehrdzavejúca oceľ	ks	18	12,5	15	225	270,00
31	Smetný kôš	materiál: nerez	ks	6	3	3,6	18	21,60
32	Rečnický pult	materiál : drevo	ks	8	8	9,6	64	76,80
Cena celkom							46 226,00	55 471,20

Zoznam plánovaných podujatí mesta Dunajská Streda na 2 roky (údaje uvedené v tabuľke nižšie sú nezáväzné, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmeniť termín, trvanie, miesto konania ako aj technickú špecifikáciu jednotlivých podujatí)
1. <i>Názov podujatia: Deň maďarskej kultúry</i> Dátum konania: január V trvaní: 2-6 hodín Miesto konania: asi MsKS alebo Galéria súčasných maďarských umelcov Poznámka: interiér
2. <i>Názov podujatia: Maďarská revolúcia a boj za slobodu (1848) – pamätný deň</i> Dátum konania: január V trvaní: 2-6 hodín Miesto konania: asi MsKS alebo Galéria súčasných maďarských umelcov Poznámka: interiér
3. <i>Názov podujatia: Deň pamiatky obetí komunistického režimu</i> Dátum konania: február V trvaní: 2 hodiny Miesto konania: neurčené Poznámka: exteriér/interiér
4. <i>Názov podujatia: Odovzdávanie mestských ocenení</i> Dátum konania: apríl V trvaní: max. 3 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámka: interiér
5. <i>Názov podujatia: Dni sv. Juraja</i> Dátum konania: apríla V trvaní: max. 10 hodín denne Miesto konania: Nám. pred MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámka: stan, stan pre obecnstvo, stoličky
6. <i>Názov podujatia: Maďarský majáles</i> Dátum konania: začiatok mája V trvaní: max. 15 hodín Miesto konania: Trhovisko Poznámka: stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice
7. <i>Názov podujatia: Medzinárodný deň zdravotných sestier</i> Dátum konania: máj V trvaní: max. 4 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámky: interiér – divadelná sála
8. <i>Názov podujatia: Športovec roka</i> Dátum konania: máj V trvaní: max. 4 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámky: interiér
9. <i>Názov podujatia: Spomienková slávnosť pri príležitosti skončenia II. svetovej vojny v Európe</i> Dátum konania: 8. mája V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Hlavná ul. (<i>Pamätník obetiam fašizmu</i>)
10. <i>Názov podujatia: Mestský deň pedagógov</i> Dátum konania: máj/jún V trvaní: max. 6 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)

Zoznam plánovaných podujatí mesta Dunajská Streda na 2 roky (údaje uvedené v tabuľke nižšie sú nezáväzné, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmeniť termín, trvanie, miesto konania ako aj technickú špecifikáciu jednotlivých podujatí)
Poznámka: interiér – divadelná sála
11. <i>Názov podujatia: Detská osobnosť roka</i> Dátum konania: jún V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Mestský úrad Poznámka: interiér
12. <i>Názov podujatia: Mestský deň detí</i> Dátum konania: jún V trvaní: max. 10 hodín Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)
13. <i>Názov podujatia: Deň národnej spolupatričnosti, výročie Trianonu</i> Dátum konania: 4. júna V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Mestský park zábavy a oddychu (<i>Pamätník Trianonu</i>)
14. <i>Názov podujatia: Žitnoostrovský galop</i> Dátum konania: jún V trvaní: cca 15 hodín Miesto konania: pravdepodobne Maloblahovské letisko Poznámka: stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice
15. <i>Názov podujatia: Pamätný deň rómskeho holokaustu</i> Dátum konania: koniec júla / začiatok augusta V trvaní: max. 4 hodiny Miesto konania: Hlavná ul. (<i>Pomník obetiam rómskeho holokaustu</i>) Poznámka: stoličky, koberec, malý stan, väčší stan 2x (recepčia, obecnosť)
16. <i>Názov podujatia: Slávnostná spomienka pri príležitosti dňa sv. Štefana a kultúrny program</i> Dátum konania: 20. augusta V trvaní: max. 2 hodiny + 8 hodín Miesto konania: Nám. sv. Štefana (<i>Socha sv. Štefana</i>) + Trhovisko Poznámka: stoličky/sedenie, prípadne položenie gumenej podlahy na parkety - ak bude podujatie v Mestskej športovej hale.
17. <i>Názov podujatia: Oslavy výročia Slovenského národného povstania</i> Dátum konania: koniec augusta V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Hlavná ul. (<i>Pamätník obetiam fašizmu</i>) Poznámka: v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)
18. <i>Názov podujatia: Európsky deň mobility</i> Dátum konania: september V trvaní: max. 10 hodín Miesto konania: Hlavná ulica Poznámka: v prípade zlého alebo príliš teplého počasia sú stany spolu s lavicami vítané
19. <i>Názov podujatia: Žitnoostrovský jarmok</i> Dátum konania: koncom septembra V trvaní: 4 dni, každý deň cca. 20 hodín, 5. deň cca 5 hodín Miesto konania: Park voľného času a oddychu na Trhovisku v Dunajskej Strede Poznámka: stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice
20. <i>Názov podujatia: Deň aradských mučeníkov</i> Dátum konania: 6. októbra V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Vámbéryho nám. (<i>Pomník Obetiam bojov v rokoch 1848/49</i>)

Zoznam plánovaných podujatí mesta Dunajská Streda na 2 roky (údaje uvedené v tabuľke nižšie sú nezáväzné, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmeniť termín, trvanie, miesto konania ako aj technickú špecifikáciu jednotlivých podujatí)
Poznámka: v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/1</i>)
21. Názov podujatia: <i>Pamätný deň revolúcie a boj za slobodu 1956</i> Dátum konania: 23. októbra V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Hlavná ul. (<i>Pamätník obetiam diktatúr</i>) Poznámka: v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/1</i>)
22. Názov podujatia: <i>Pamätný deň obetí I. a II. svetovej vojny</i> Dátum konania: 2. novembra V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Jesenského ul. (<i>Pamätník obetiam I. a 2. sv. vojny</i>) Poznámka: v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/1</i>)
23. Názov podujatia: <i>Adventný okruh sviatkov a Silvester</i> Dátum konania: 1. december – 31. december V trvaní: denne cca 15 hodín Miesto konania: asi Trhovisko alebo nám. pred MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/1</i>) Poznámka: stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice